



Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksár Önkormányzatának  
POLGÁRMESTERE

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

### Javaslat testvérvárosi kapcsolat létesítésére

<b>Előterjesztő:</b>	Bese Ferenc polgármester
<b>Az előterjesztést készítette:</b>	dr. Weidinger Brigitta osztályvezető Polgármesteri Kabinet
<b>Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:</b>	-
<b>Az előterjesztést megtárgyalja:</b>	Jogi és Ügyrendi Bizottság
<b>Testületi ülés időpontja:</b>	2022. február 17.
<b>Ellenjegyzők:</b>	Vittmanné Gerencsér Judit osztályvezető-helyettes Jogi és Személyügyi Osztály
<b>Jogi szempontból ellenőrizte:</b>	dr. Szabó Tibor jegyző

## ***Tisztelt Képviselő Testület!***

Soroksár hírnevének öregbítése nem csak közösségünk tagjainak munkája által, hanem fontos és hasznos nemzetközi kapcsolatokkal is elérhető. A nemzetközi kapcsolatok egy Önkormányzat esetében egyfelől nemzetközi tőke bevonásával, gazdasági téren valósulhat meg, másfelől városdiplomácia útján.

A városdiplomácia egyik eszköze a testvértelepülések, testvértelepülési hálózat kialakítása. Testvértelepülési kapcsolat fennállhat hagyományon, közös történelmen, de létrejöhet gazdasági megfontolásból, közös demográfiai összetétel, vagy vallási meggyőződés alapján is.

Sędziszów Małopolski lengyel település azzal kereste meg kerületünket, hogy szeretne testvérvárosi kapcsolatot létesíteni Soroksárral, amelyre vonatkozóan elkészült egy szándéknyilatkozat, amelyet Sędziszów Małopolski testülete már elfogadott, a Polgármester aláírt.

Sędziszów Małopolski első írásos említése 1325-ből származik, 1483-ban kapott városi jogokat. 1512-től kezdve hetivásárai (keddenként tartották) révén fontos kereskedelmi központtá vált. 1661-ben a Potocki-család tulajdonába került, akiknek uralma alatt a történelmi városmag épületeinek zöme épült. 1772-ben Galícia részeként az osztrák monarchiához csatolták. 1817-ben egy súlyos tűzvészben a faépületek nagy része leégett. 1915-ben néhány hónapra elfoglalták az oroszok, akik kivonulásukkor felgyújtották a várost. A két világháború között jelentős fafeldolgozó ipar épült ki itt. A német megszállás alatt gettót alakítottak ki Sędziszówban, melyet 1942. július 24-én számoltak fel, a város 1500 zsidó lakosát megölték vagy koncentrációs táborba hurcolták. A város 1944. augusztus 4-én szabadult fel.

A testvértelepülési kapcsolatok fontosságát mutatja, hogy a jelenlegi településeinkkel rendkívül jó kapcsolatot ápolunk, kulturális és gazdasági szempontból is kiemelten fontosak a testvérvárosaink.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének 436/2021. (X. 12.) határozata értelmében Sędziszów Małopolski lengyel várossal testvérvárosi kapcsolatot létesít, és ennek eredményeként felhatalmazza a Polgármestert, hogy szándéknyilatkozatot írjon alá. A szándéknyilatkozat aláírására 2021. október 21. került sor, amelyet követően több körös egyeztetést folytattunk a testvérvárosi egyezmény megkötésére vonatkozóan.

Sędziszów Małopolski polgármestere az egyeztetések lezárásaképp meghívta Soroksár polgármesterét, hogy a mellékletben szereplő testvérvárosi szerződést megkössék 2022. február 28-án.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testülettől, hogy Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata járuljon hozzá a testvérvárosi szerződés aláírásához.

## Határozati javaslatok

1.

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2022.(II.17.) határozata testvérvárosi kapcsolat létesítéséről**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- I. Sędziszów Małopolski lengyel várossal testvérvárosi kapcsolatot létesítése céljából testvérvárosi szerződést köt.
- II. felhatalmazza a Polgármestert az 1. melléklet szerinti, testvérvárosi kapcsolat létesítéséről szóló szerződés aláírására

**Határidő:** 2022. március 10.

**Felelős:** Bese Ferenc polgármester

2.

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2022.(II.17.) határozata testvérvárosi kapcsolat létesítéséről**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem köt Sędziszów Małopolski lengyel várossal testvérvárosi szerződést.

Az előterjesztést a Képviselő-testület át nem ruházható hatáskörében, döntési joggal tárgyalja, a határozati javaslat elfogadása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 50. §- a alapján – mint a 42. § 6. pontjában foglalt „megállapodás külföldi önkormányzattal való együttműködésről” – minősített szótöbbséget igényel.

Budapest, 2022. február 3.

.....  
dr. Weidinger Brigitta  
osztályvezető  
az előterjesztés készítője

.....  
Bese Ferenc  
polgármester  
előterjesztő

Mellékletek

1. melléklet: testvérvárosi kapcsolat létesítéséről szóló szerződés-tervezet